(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. August 2005 (04.08.2005)

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/070716 A1

B60J 7/057, (51) Internationale Patentklassifikation⁷: 7/14, 7/20

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2005/000105

(22) Internationales Anmeldedatum:

26. Januar 2005 (26.01.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10 2004 003 954.2 26. Januar 2004 (26.01.2004)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): WILHELM KARMANN GMBH [DE/DE]; Karmannstrasse 1, 49084 Osnabrück (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JAHN, Jorg [DE/DE];

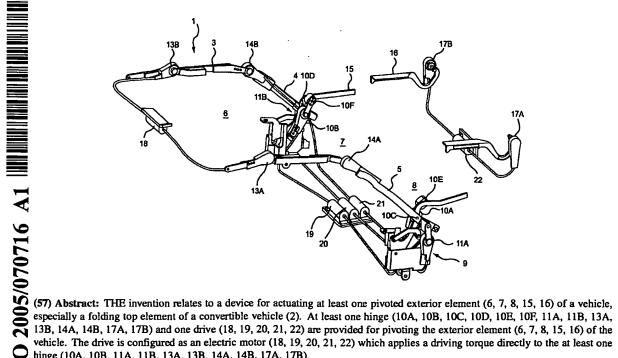
Hasskampstrasse 19, 32257 Bünde (DE). GUTENDORF, Peter [DE/DE]; Von-Bodelschwingh-Str. 21, 49088 Osnabrück (DE). PELLENWESSEL, Ansgar [DE/DE]; Stadtweg 6, 49088 Osnabrück (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR ACTUATING AT LEAST ONE PIVOTED EXTERIOR ELEMENT OF A VEHICLE

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR BETÄTIGUNG WENIGSTENS EINES SCHWENKBAREN FAHRZEUGAUSSEN-ELEMENTS



vehicle. The drive is configured as an electric motor (18, 19, 20, 21, 22) which applies a driving torque directly to the at least one hinge (10A, 10B, 11A, 11B, 13A, 13B, 14A, 14B, 17A, 17B).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/070716 A1



TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Betätigung wenigstens eines schwenkbaren Fahrzeugaussenelements (6, 7, 8, 15, 16), insbesondere eines Verdeckelements eines CabrioletFahrzeugs (2), wobei zur Verschwenkung des Fahrzeugaussenelements (6, 7, 8, 15, 16) wenigstens ein Drehgelenk (10A, 10B, 10C, 10D, 10E, 10F, 11A, 11B, 13A, 13B, 14A, 14B, 17A, 17B) und ein Antrieb (18, 19, 20, 21, 22) vorgesehen sind. Der Antrieb ist dabei als ein Elektromotor (18, 19, 20, 21, 22) ausgebildet, welcher ein Antriebsmoment direkt in das wenigstens eine Drehgelenk (10A, 10B, 11A, 11B, 13A, 13B, 14A, 14B, 17A, 17B) einleitet.